



Quran Tafsīr al-Jalālayn (Arabic)

التأویل فی القرآن الحکیم عَرَبِیًّا

جلال الدين المهالي - جلال الدين السوبوي

Tafsīr al-Jalālayn is a classical Sunni Tafsir of the Qur'an, composed first by Jalal ad-Din al-Mahalli in 1459 and then completed by his student Jalal ad-Din as-Suyuti in 1505, thus its name. It is recognized as one of the most popular exegeses of the Qur'an today, due to its simple style and its conciseness: It being only one volume in length.

Surah At-Tāriq (The Nightcomer)

سُورَةُ الطَّارِق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاوَاتِ الْعُظَمَ

.1

أصله كل آتٍ ليلًا ومنه النجوم لظهورها ليلاً .

وَمَا أَدْرَكَ مَا الطَّارِقُ

.2

وَمَا أَدْرَكَ

أَعْلَمُ

مَا الطَّارِقُ

مبتدأ وخبر في محل المفعول الثاني لأدرى وما بعده الأولى خبرها وفيه تعظيم لشأن الطارق المفسر بما بعدة هو .

.3

النَّجْمُ الشَّاقِبُ

النَّجْمُ

أي الشريأ أو كل نجم

الشَّاقِبُ

المضيء لقبه الظلام بضوئه وجواب القسم.

.4

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظُ

بتخفيف ما فهي مزيدة وإن لخفة من الثقيلة وأسمها محذوف، أي إنه اللام فارقة وبتشديد لها فإن نافية ولما معنى إلا والحافظ من الملائكة يحفظ عملها من خير وشر.

.5

فَلَيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ

فَلَيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ

نظر اعتبار

مِمَّ خُلِقَ

من أي شيء.

.6

خُلِقَ مِنْ مَاءٍ دَافِقٍ

ذى اندفاع من الرجل والمرأة في رحمها.

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالثَّرَائِبِ

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ

للرجل

.7

وَالْتَّرَائِبُ

للمرأة وهي عظام الصدر.

إِنَّهُ عَلَىٰ رَجْعِهِ لَقَادِرٌ

.8

إِنَّهُ

تعالى

عَلَىٰ رَجْعِهِ

بعث الإنسان بعد موته

لَقَادِرٌ

فَإِذَا اعْتَدْرَأَ صَلَهُ عِلْمٌ أَنَّ الْقَادِرَ عَلَىٰ ذَلِكَ قَادِرٌ عَلَىٰ بَعْثِهِ.

يَوْمَ تُبَلَّى السَّرَّائِرُ

.9

يَوْمَ تُبَلَّى

تختبر و تكشف

السَّرَّائِرُ

ضمائر القلوب في العقائد والنيات.

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٌ

.10

فَمَا لَهُ

لمنكر البعث

مِنْ قُوَّةٍ

يَمْتَعُ بِهَا مِنَ الْعَذَابِ

وَلَا نَأْصِرُ

يَدْفَعُهُ عَنْهُ.

.11
وَالسَّمَاءُ إِذَا تَرَجَّعَ

المطر لعوده كل حين.

.12
وَالْأَرْضُ ذَاتُ الصَّدْعِ

الشق عن النبات.

.13
إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصُلْ

إِنَّهُ

أي القرآن

لَقَوْلٌ فَصُلْ

يفصل بين الحق والباطل.

.14
وَمَا هُوَ بِالْهَرَلِ

باللعل وبالباطل.

.15
إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا

إِنَّهُمْ

أي الكفار

يَكِيدُونَ كَيْدًا

يَعْمَلُونَ الْكَايْدَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

وَأَكِيدُ كَيْدًا

.16

أَسْتَدِرْ جَهَمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ.

فَمَهْلِ الْكَافِرِينَ أَمْهَلْهُمْ رُوَيْدًا

.17

فَمَهْلِ

يَا حَمْد

الْكَافِرِينَ أَمْهَلْهُمْ

تَأْكِيد حَسَنَةٌ بِخَالِفَةِ الْلَّفْظِ، أَيْ أَنْظَرْهُمْ

رُوَيْدًا



© Copy Rights:
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana
Lahore, Pakistan
www.quran4u.com